

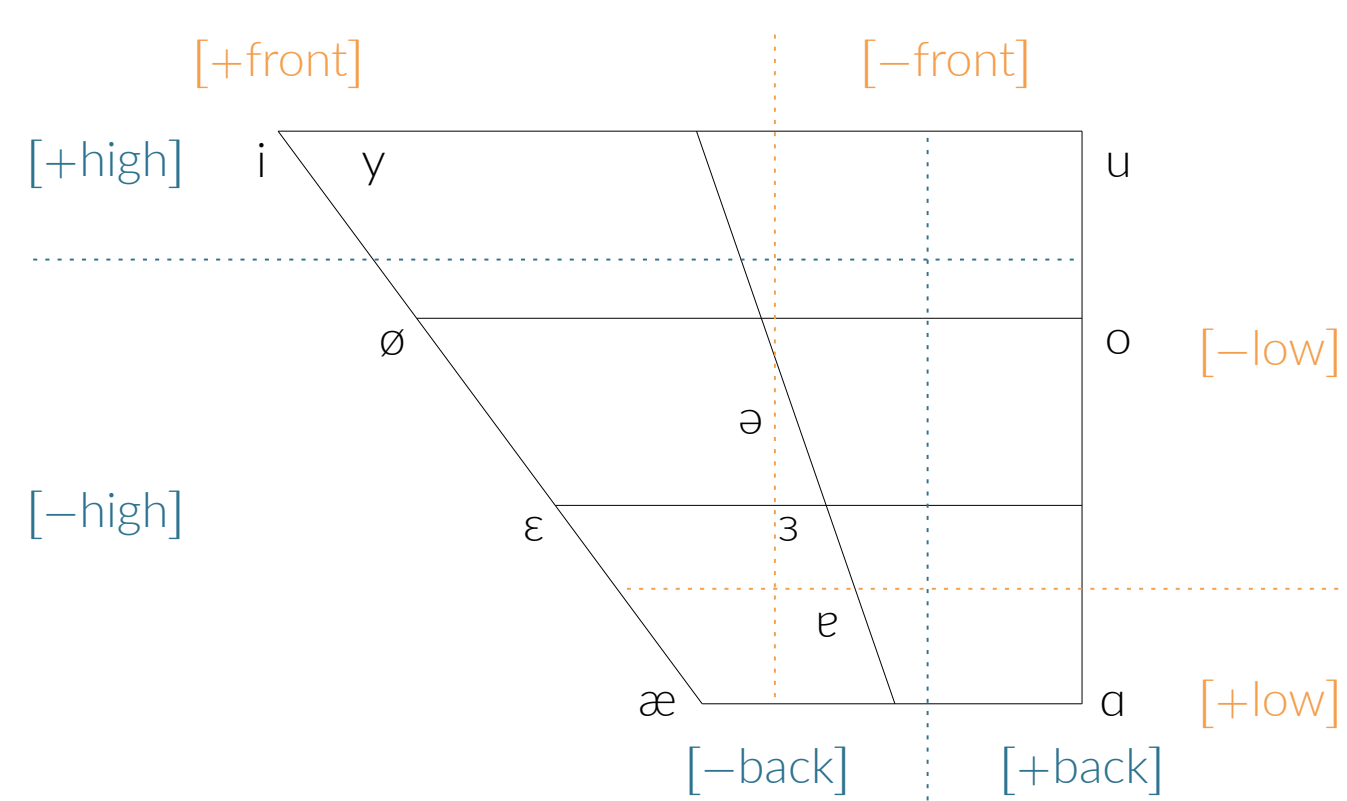
# Harmony and disharmony in Jewish Urmi

Noah Khaloo, Eric Baković

nkhaloo@ucsd.edu, ebakovic@ucsd.edu

UC San Diego Linguistics

## BACKGROUND



Jewish Urmi vowel inventory



Map of North-Eastern Neo-Aramaic languages  
(adapted from Khan 2008: 4)

## FRONTNESS HARMONY

- (1) The harmonic feature is  $[\pm\text{front}]$

(Khaloo 2025: cf. Hoberman 1988, Khan 2008)

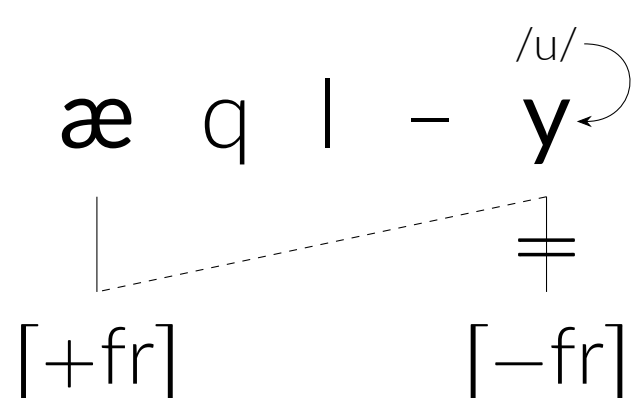
Contexts	Example stems	
All [+front]	$[\text{ø}^+\text{rtyg}]$ ‘rug’	$[\text{dæ}^+\text{rø}^+\text{lɛ}]$ ‘to put’
All [−front]	$[\text{ō}^-\text{rdū}]$ ‘army’	$[\text{bē}^-\text{tō}^-\text{lɜ}]$ ‘to stop working’

- (2) Affix vowels alternate based on root  $[\pm\text{front}]$  value

$[\text{+fr}] \sim [\text{−fr}]$	Examples of affix alternations	
$[\text{y}^+] \sim [\text{ū}^-]$	$[\text{æq}^+\text{l} - \text{y}^+\text{x}]$ ‘their foot’	$\sim [\text{āq}^+\text{l} - \text{ū}^-\text{x}]$ ‘their intelligence’
$[\text{ø}^+] \sim [\text{o}^-]$	$[\text{æq}^+\text{l} - \text{ø}^+\text{x}]$ ‘your foot’	$\sim [\text{āq}^+\text{l} - \text{o}^-\text{x}]$ ‘your intelligence’
$[\text{ɛ}^+] \sim [\text{ɜ}^-]$	$[\text{bɛ}^+\text{ - } \text{æq}^+\text{l}]$ ‘without (a) foot’	$\sim [\text{bɜ}^-\text{ - } \text{āq}^+\text{l}]$ ‘without intelligence’
$[\text{æ}^+] \sim [\text{e}^-]$	$[\text{xæ}^+\text{ - } \text{æq}^+\text{l}]$ ‘(a) foot’	$\sim [\text{xē}^-\text{ - } \text{āq}^+\text{l}]$ ‘(an) intelligence’

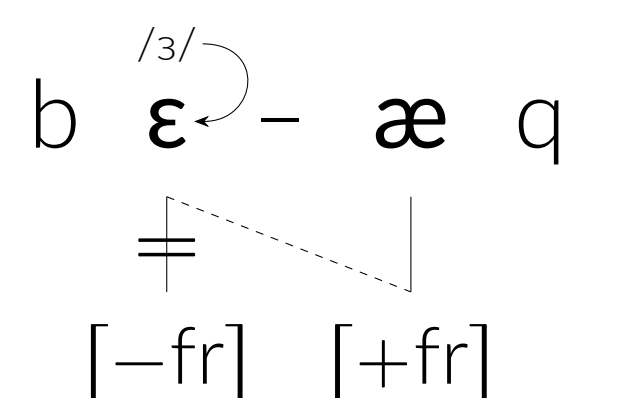
- (3) Bidirectional spreading of  $[\pm\text{front}]$  from the stem displaces potentially conflicting affix vowel specifications

- a.  $[\text{+fr}]$  spreads R to suffixes



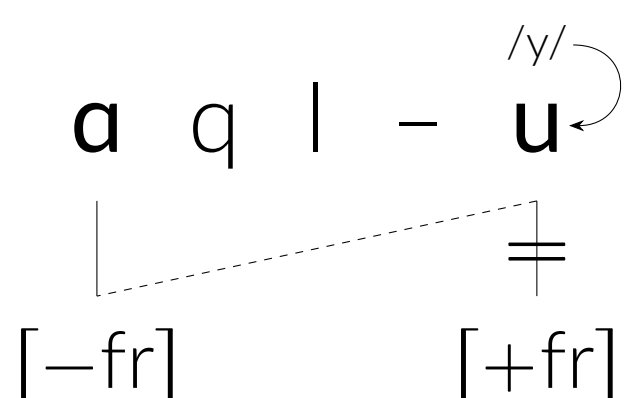
‘their foot’

- c.  $[\text{+fr}]$  spreads L to prefixes



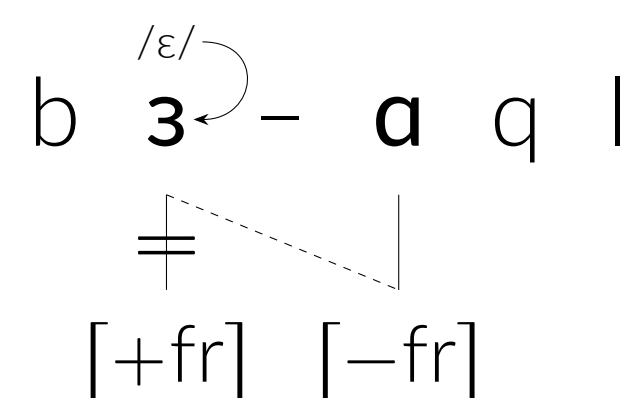
‘without (a) foot’

- b.  $[\text{−fr}]$  spreads R to suffixes



‘their intelligence’

- d.  $[\text{−fr}]$  spreads L to prefixes



‘without intelligence’

## DISHARMONIC STEMS

- (4) a. Disyllabic stems with  $/\text{a}/$

Contexts	Example stems	
Before [+front]	unattested	
After [+front]	$[\text{d}^+\text{y}^+\text{mān}]$	‘enemy’
Before [−front]	$[\text{q}^-\text{a}^-\text{j}^-\text{o}^-\text{q}]$	‘spoon’
After [−front]	$[\text{d}^-\text{ū}^-\text{mān}]$	‘blizzard’

- b.  $/\text{a}/$  is  $[\text{−front}]$  and opaque to harmony

Stem	Affix harmony	
$[\text{d}^+\text{y}^+\text{mān}]$ ‘enemy’	$[\text{d}^+\text{y}^+\text{mān} - \text{ōx}]$	‘your enemy’
	$[\text{xæ} - \text{d}^+\text{y}^+\text{mān}]$	‘(an) enemy’

- (5) a. Disyllabic stems with  $/\text{i}/$

Contexts	Example stems	
Before [+front]	$[\text{f}^+\text{i}^+\text{ty}]$	‘whistle (n.)’
After [+front]	$[\text{m}^+\text{æ}^+\text{t}^+\text{i}^+\text{t}]$	‘mosque’
Before [−front]	$[\text{s}^+\text{i}^+\text{mān}]$	‘congratulations (n.)’
After [−front]	$[\text{m}^-\text{ō}^-\text{r}^-\text{i}^-\text{d}]$	‘follower’

- b.  $/\text{i}/$  is  $[\text{+front}]$ , but transparent to harmony

Roots	Affix harmony	
$[\text{t}^+\text{i}^+\text{k}]$ ‘piece’	$[\text{t}^+\text{i}^+\text{k} - \text{ø}^+\text{x}]$	‘your piece’
	$[\text{xæ} - \text{t}^+\text{i}^+\text{kā}]$	‘(a) piece’
$[\text{m}^-\text{ō}^-\text{r}^-\text{i}^-\text{d}]$ ‘follower’	$[\text{m}^-\text{ō}^-\text{r}^-\text{i}^-\text{d} - \text{ōx}]$	‘your follower’
	$[\text{xē} - \text{m}^-\text{ō}^-\text{r}^-\text{i}^-\text{d}]$	‘(a) follower’

- (6) a. Disyllabic stems with  $/\text{ə}/$

Contexts	Example stems	
Before [+front]	$[\text{p}^+\text{ə}^+\text{ryg}]$	‘finish (n.)’
After [+front]	$[\text{m}^+\text{æ}^+\text{d}^+\text{ɜ}^+\text{ləs}]$	‘council, parliament’
Before [−front]	$[\text{ə}^+\text{j}^+\text{kāp}]$	‘cupboard’
After [−front]	$[\text{x}^-\text{ō}^-\text{r}^-\text{ə}^-\text{z}]$	‘rooster’

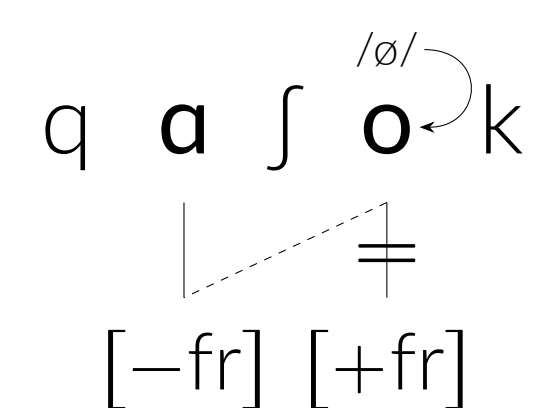
- b.  $/\text{ə}/$  is  $[\text{+front}]$ , but transparent to harmony

Roots	Affix harmony	
$[\text{l}^+\text{ə}^+\text{b}:]$ ‘towel’	$[\text{l}^+\text{ə}^+\text{b}: - \text{ø}^+\text{x}]$	‘your towel’
	$[\text{xæ}^+ - \text{l}^+\text{ə}^+\text{b}: \text{ā}]$	‘(a) towel’
$[\text{x}^-\text{ō}^-\text{r}^-\text{ə}^-\text{z}]$ ‘rooster’	$[\text{x}^-\text{ō}^-\text{r}^-\text{ə}^-\text{z} - \text{ōx}]$	‘your rooster’
	$[\text{xē}^+ - \text{x}^-\text{ō}^-\text{r}^-\text{ə}^-\text{z}]$	‘(a) rooster’

## OPACITY AND NON-DERIVED ENVIRONMENT BLOCKING

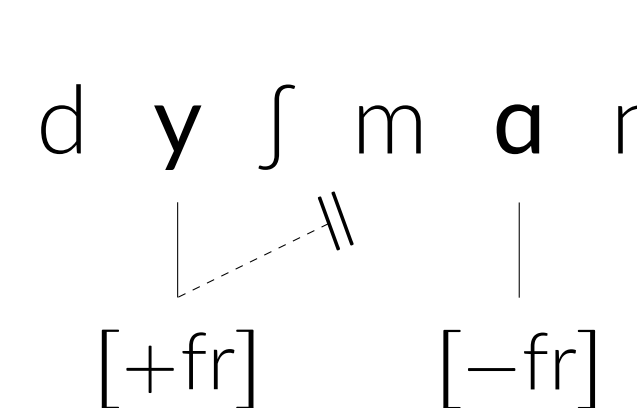
- (7) Opaque (c) and NDE blocking (d) of spreading of  $[\pm\text{front}]$

- a.  $[\text{−fr}]$  spreads R from  $/\text{a}/$



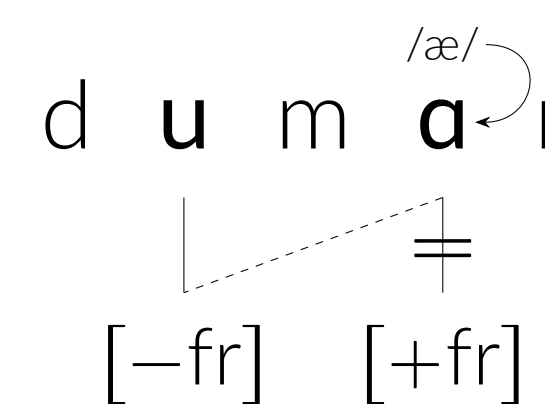
‘spoon’

- c.  $[\text{+fr}]$  fails R spread to  $/\text{a}/$



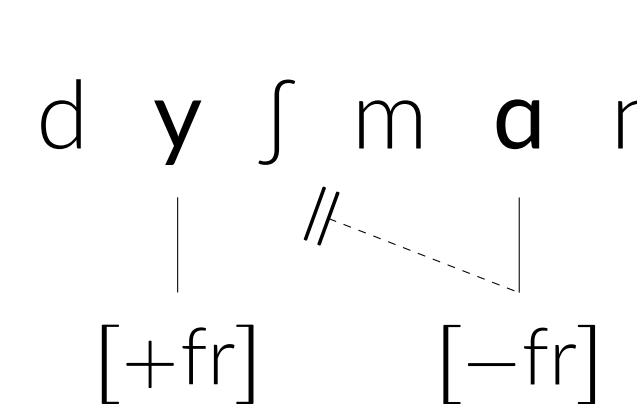
‘enemy’

- b.  $[\text{−fr}]$  spreads R to  $/\text{æ}/ \rightarrow [\text{a}]$



‘rug’

- d.  $[\text{−fr}]$  fails L spread in NDE

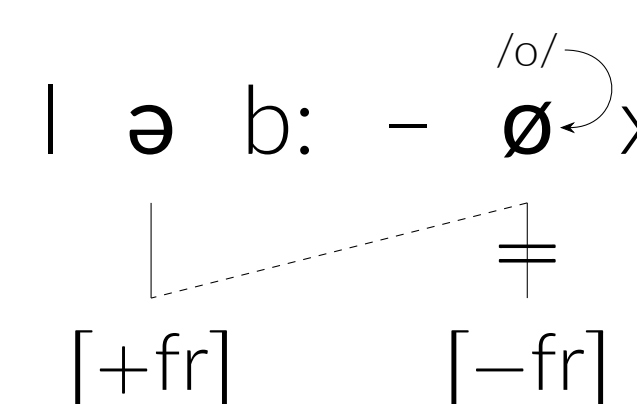


‘enemy’

## TRANSPARENCY

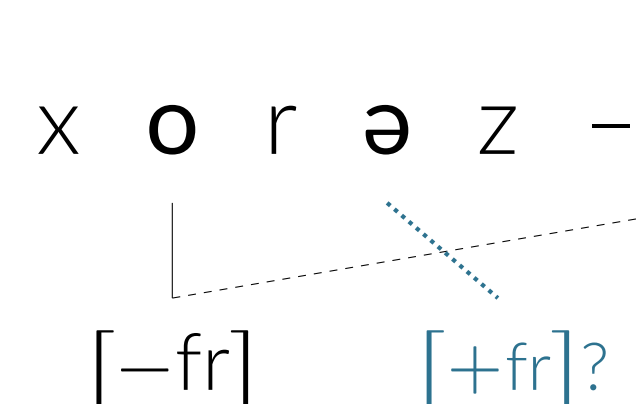
- (8) Spreading from the stem, but no blocking

- a.  $[\text{+fr}]$  spreads from  $/\text{ə}/$



‘your towel’

- b.  $[\text{−fr}]$  spreads through  $/\text{ə}/$



‘your rooster’

## COMPUTATIONAL ANALYSIS

- (9) Boolean Monadic Recursive Schemes

(BMRS; Chandlee & Jardine 2021)

- a. Structure-sensitive tier projection

(Mayer & Major 2018, De Santo & Graf 2019)

$\mathcal{T}_{\text{fr}}(x) :=$  IF  $\text{syll}(x)$  THEN  
IF  $\text{stem}_1(x)$  THEN  $\top$   
ELSE  
IF  $/\text{i}, \text{ə}/(x)$  THEN  $\perp$   
ELSE  $\top$   
ELSE  $\perp$

if  $x$  is a vowel, then  
if  $x$  is also stem-initial, then  $x$  projects to  $\mathcal{T}_{\text{fr}}$ ;  
otherwise, (i.e. if  $x$  is a V but not also stem-initial)  
if  $x$  is  $/\text{i}, \text{ə}/$ , then  $x$  does not project;  
otherwise,  $x$  projects; (i.e. if  $x$  is a vowel other than  $/\text{i}, \text{ə}/$ )  
otherwise,  $x$  does not project (i.e. if  $x$  is not a vowel)

- b. Spreading and blocking on the projected tier

(Nelson & Baković 2025)

$\phi_{\text{fr}}(x) :=$  IF  $\mathcal{T}_{\text{fr}}(x)$  THEN  
IF  $\text{stem}_1(x)$  THEN  $\text{fr}(x)$   
ELSE  
IF  $\phi_{\text{fr}}(p(x))$  THEN  
IF  $/\text{a}/(x)$  THEN  $\text{fr}(x)$   
ELSE  $\top$   
ELSE  $\phi_{\text{fr}}(s(x))$   
ELSE  $\text{fr}(x)$

if  $x$  is projected to  $\mathcal{T}_{\text{fr}}$ , then  
if  $x$  is also stem-initial, then  $x$  is faithful;  
otherwise, (i.e. if  $x$  is not also stem-initial)  
if  $x$ 's predecessor is  $[\text{+fr}]$ , then  
if  $x$  is also  $/\text{a}/$ , then  $x$  is faithful;  
otherwise,  $x$  is also  $[\text{+fr}]$ ; (i.e. if  $x$  is not also  $/\text{a}/$ )  
otherwise,  $x$  agrees with its successor;  
(i.e. if  $x$  is not stem-initial, nor  $/\text{a}/$ , nor preceded by a  $[\text{+fr}]$  V)  
otherwise,  $x$  is faithful (i.e. if  $x$  is not projected to  $\mathcal{T}_{\text{fr}}$ )

**References cited.** Chandlee, J. & A. Jardine. 2021. Computational universals in linguistic theory: Using recursive programs for phonological analysis. *Language* 97. • De Santo, A. & T. Graf. 2019. Structure sensitive tier projection: Applications and formal properties. *Formal Grammar* 2019. • Hoberman, R. D. 1988. Emphasis harmony in a modern Aramaic dialect. *Language* 64. • Khaloo, N. 2025. A (re)analysis of suprasegmental emphasis in Jewish Urmi. Ms., UCSD. • Khan, G. 2008. *The Jewish Neo-Aramaic dialect of Urmi*. Gorgias Press. • Mayer, C. & T. Major. 2018. A challenge for tier-based strict locality from Uyghur backness harmony. *Formal Grammar* 2018. • Nelson, S. & E. Baković. 2025. Feature spreading, redundancy, and blocking. Ms., UIUC and UCSD.